

1. beat about the bush - owijać w bawełnę
2. once in a blue moon - od święta
3. be in the same boat - jechać na tym samym wózku
4. bite off more than you can chew - porywać się z motyką na słońce
5. be alive and kicking- być w doskonałej formie
6. be all ears – zamieniać się w słuch
7. be left holding the baby- zostać na lodzie
8. (not) be sb's cup of tea - (nie) być w czyimś guście
9. get off sb's neck- odzepić się od kogoś
10. be on the ball- być na bieżąco, być otwartym (na nowe pomysły)
11. turn a blind eye (to sth)- przymknąć na coś oko
12. give sb the creeps - przyprawiać kogoś o gęsią skórę
13. get on like a house on fire- przypaść sobie do serca
14. know the ins and outs of sth- znać wszystkie tajniki
15. have a sweet tooth- lubić słodczy
16. hit the jackpot- zrobić świetny interes
17. jump to conclusions- wyciągać pochopne wnioski
18. not for love or money- za żadne skarby
19. No pain no gain- bez pracy nie ma kołaczy
20. in a nutshell- krótko mówiąc
21. It's not rocket science- to nic skomplikowanego
22. pick sb's brains- poprosić kogoś o radę
23. play it safe- nie ryzykować
24. it is pouring down- leje jak z cebra
25. keep sb posted- informować kogoś na bieżąco
26. all the rage- ostatni krzyk mody
27. rule sth out- wykluczać coś
28. give sb the sack- wylać kogoś z pracy
29. salt of the earth- dobry uczciwy człowiek
30. touch wood- odpukać

Idiomy niemieckie

1. alles hat zwei Seiten -każdy medal ma dwie strony
2. Allzu viel ist ungesund -co za dużo ,to niezdrowo
3. Arbeit schändet nicht -żadna praca nie hańbi
4. augeschoben ist nicht aufgehoben -co się odwlecze ,to nie uciecze
5. aus dem Auge, aus dem Sinn -co z oczu ,to z serca
6. große Augen machen -zrobić wielkie oczy
7. Bärenhunger haben -być głodnym jak wilk
8. mit beiden Beinen auf der Erde stehen -stąpać twardo po ziemi
9. blau machen -obijać się, nic nie robić
10. stur wie ein Bock -uparty jak kozioł
11. Daumen drücken – trzymać kciuki
12. Ende gut, alles gut -wszystko dobre ,co się dobrze kończy
13. eine Fahrt ins Blaue - wyprawa w nieznane
14. auf alle Fälle -na wszelki wypadek
15. fix und fertig sein - być wyczerpanym
16. mit dem Feuer spielen -igrać z ogniem
17. keinen Finger rühren -nie kiwnąć palcem
18. gesund sein wie ein Fisch im Wasser -być zdrowym jak ryba
19. das kommt nicht in Frage -to nie wchodzi w rachubę, jest wykluczone
20. Geduld bringt Rosen -cierpliwość popłaca
21. Glück im Unglück -szczęście w nieszczęściu
22. Scherben bringen Glück -rozbite rzeczy przynoszą szczęście
23. alle Hände voll zu tun haben -mieć pełne ręce roboty
24. in guten Händen sein -być w dobrych rękach
25. das Herz auf der Zunge haben -co w sercu ,to na języku
26. zwei linke Hände haben -mieć dwie lewe ręce
27. jemandem das Herz brechen -złamać komuś serce
28. alles auf eine Karte setzen -postawić wszystko na jedną kartę
29. andere Länder, andere Sitten -co kraj, to obyczaj
30. vom Regen in die Traufe kommen -wpaść z deszczu pod rynnę

idiomy włoskie

1. dolce far niente - słodkie nic nierobienie
2. chi dorme non piglia pesci (dosł. : kto śpi nie łowi ryb) bez pracy nie ma kołaczy
3. avere le mani bucate - mieć dziurawe ręce
4. essere il braccio destro di qualcuno - być prawą ręką kogoś
5. in bocca al lupo (dosłownie: w paszczę wilka) polskie tłumaczenie : powodzenia!